

Draft Regulations

Draft Regulation

Act respecting the Pension Plan
of Management Personnel
(chapter R-12.1)

**Supplementary benefits plan in respect of classes
of employees designated under section 208
of the Act respecting the Pension Plan
of Management Personnel
— Partition and assignment of benefits accrued
— Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting certain provisions relating to the partition and assignment of benefits accrued under the supplementary benefits plan in respect of classes of employees designated under section 208 of the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel, appearing below, may be made by the Conseil du trésor on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation updates certain actuarial assumptions for the assessment of benefits accrued under the supplementary benefits plan in respect of classes of employees designated under section 208 of the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel. It also makes a consequential amendment to a reference made to the standards of practice for pension plans of the Canadian Institute of Actuaries.

Further information may be obtained by contacting Virginie Guilbert-Couture, Direction générale des affaires juridiques de Retraite Québec, 2600, boulevard Laurier, 7^e étage, bureau 760, Québec (Québec) G1V 4T3 (telephone: 418 657-8702; email: virginie.guilbert-couture@retraitequebec.gouv.qc.ca).

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to René Dufresne, President and Chief Executive Officer of Retraite Québec, 2600, boulevard Laurier, 5^e étage, Québec (Québec) G1V 4T3. The comments will be forwarded by Retraite Québec to the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor.

SONIA LABEL
*Minister Responsible for Government
Administration and Chair of the Conseil du trésor*

Regulation to amend the Regulation respecting certain provisions relating to the partition and assignment of benefits accrued under the supplementary benefits plan in respect of classes of employees designated under section 208 of the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel

Act respecting the Pension Plan
of Management Personnel
(chapter R-12.1, ss. 208 and 416)

1. The Regulation respecting certain provisions relating to the partition and assignment of benefits accrued under the supplementary benefits plan in respect of classes of employees designated under section 208 of the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (chapter R-12.1, r. 1.1) is amended in section 1:

(1) by replacing “the sum of 75% of the actuarial value determined for a male and 25% of the actuarial value determined for a female” in the first paragraph by “the sum of 40% of the actuarial value determined for a male and 60% of the actuarial value determined for a female”;

(2) by replacing the table in subparagraph 3^o of the first paragraph by the following:

“

| Inflation level | Addition to the result of the PI – 3% formula | Adjusted indexing rate | Addition to the result of the 50% PI, min. PI – 3% formula | Adjusted indexing rate |
|-----------------|---|------------------------|--|------------------------|
| 0 | 0.00 | 0.00 | 0.20 | 0.20 |
| 0.5 | 0.00 | 0.00 | 0.10 | 0.35 |
| 1.0 | 0.00 | 0.00 | 0.05 | 0.55 |
| 1.5 | 0.05 | 0.05 | 0.00 | 0.75 |
| 2.0 | 0.10 | 0.10 | 0.00 | 1.00 |
| 2.5 | 0.20 | 0.20 | 0.00 | 1.25 |
| 3.0 | 0.40 | 0.40 | 0.00 | 1.50 |
| 3.5 | 0.20 | 0.70 | 0.00 | 1.75 |
| 4.0 | 0.10 | 1.10 | 0.00 | 2.00 |
| 4.5 | 0.05 | 1.55 | 0.00 | 2.25 |

”

(3) by replacing subparagraph 6° of the first paragraph by the following:

“(6) the proportion of persons with a spouse at death:

| Age | Male | Female |
|------------------|------|--------|
| 18-59 years old | 80% | 60% |
| 60-64 years old | 80% | 55% |
| 65-69 years old | 75% | 50% |
| 70-74 years old | 75% | 40% |
| 75-79 years old | 70% | 30% |
| 80-84 years old | 65% | 20% |
| 85-89 years old | 55% | 10% |
| 90-109 years old | 40% | 5% |
| 110 years old | 0% | 0% |

”;

(4) by replacing “3800” in the second paragraph by “3500”;

(5) by striking out “, effective since 1 February 2005 and periodically revised”.

2. This Regulation comes into force on 1 November 2022.

105742

Draft Regulation

Code of Civil Procedure
(chapter C-25.01)

Court of Appeal of Quebec in Civil Matters

Notice is hereby given that, in accordance with article 64 of the *Code of Civil Procedure* (chapter C-25.01), the Chief Justice of the Court of Appeal of Quebec is publishing the draft *Regulation of the Court of Appeal of Quebec in Civil Matters*, which appears below and which will replace the current *Civil Practice Regulation (Court of Appeal)*. The draft Regulation will be adopted after the expiry of a period of 45 days from the date of this publication.

Any interested person wishing to comment on the draft Regulation is asked to send written comments, before the expiry of the 45-day period, to Mtre Bertrand

Gervais, Director of the Court Office and Clerk of Appeals – Montreal Appeal Division, at the following address: 100 Notre-Dame Street East, Office RC-36, Montreal, Quebec H2Y 4B6, or by email to: bertrand.gervais@judex.qc.ca.

May 18, 2022

The Honorable MANON SAVARD,
Chief Justice of Quebec

Regulation of the Court of Appeal of Quebec in Civil Matters

Code of Civil Procedure
(chapter C-25.01, art. 63)

The *Civil Practice Regulation (Court of Appeal)* is repealed and is replaced by the following regulation:

REGULATION OF THE COURT OF APPEAL OF QUEBEC IN CIVIL MATTERS (R.C.A.Q.Civ.M.)

| <i>Chapters</i> | <i>Sections</i> |
|--|------------------|
| <i>Preliminary Provisions</i> | <i>1 to 3</i> |
| <i>I Public Hearings and Decorum (arts. 11 to 15 C.C.P.)</i> | <i>44 to 8</i> |
| <i>II Confidentiality (arts. 16 and 108 C.C.P.)</i> | <i>9 to 12</i> |
| <i>III Technological Means (art. 26 C.C.P.)</i> | <i>13 to 15</i> |
| <i>IV Quarrelsome Conduct (art. 55 C.C.P.)</i> | <i>16 to 19</i> |
| <i>V Offices of the Court (arts. 66 and 67 C.C.P.)</i> | <i>20 to 23</i> |
| <i>VI Pleadings (arts. 99 to 108 C.C.P.)</i> | <i>24 to 28</i> |
| <i>VII Initiation of an Appeal (arts. 352 to 359 C.C.P.)</i> | <i>29 to 38</i> |
| <i>VIII Dismissal of the Appeal and Suretyship or Other Ancillary Conclusion (arts. 364 to 366 C.C.P.)</i> | <i>39 to 41</i> |
| <i>IX Appeal Management (art. 367 C.C.P.)</i> | <i>42 to 46</i> |
| <i>X Briefs (arts. 370 to 376 C.C.P.)</i> | <i>47 to 57</i> |
| <i>XI Memoranda (art. 374 C.C.P.)</i> | <i>58 and 59</i> |